

# EL GENERALISIMO en CADIZ

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVII.—Número 4.677.—CEUTA, martes, 31 de Octubre de 1950. — Precio: 70 céntimos.

## Presidió diversos actos y examinó los más importantes PROBLEMAS DE LA CIUDAD Y SU PROVINCIA

*Magnifico discurso en el Ayuntamiento, a la multitud*

**"Hoy os digo que es necesario volver a producir, por el bien vuestro y por la grandeza de España"**

Cádiz, 30.—A las 16 horas desembarcó del crucero "Canarias" S. E. el Jefe del Estado, quien subió por la escala real del puerto. La ciudad se hallaba engalanada con banderas y colgaduras habiéndose declarado el día festivo. Una inmensa multitud se apiñaba en los muelles y alrededores, así como en las calles del itinerario, tributándose al Caudillo entusiastas aclamaciones y vítores. S. E. fué recibido por las primeras autoridades de la ciudad en la Estación marítima. Después de los saludos, y una vez revistadas las fuerzas que rindieron honores, S. E. acompañado de su esposa, de los ministros y de su séquito, se dirigió al templo de Santo Domingo. Terminada la solemne Salve cantada, el Caudillo aban-

donó el templo con su esposa y demás personalidades, siendo acogida su presencia con nuevas manifestaciones de entusiasta adhesión. S. E. se trasladó a la plaza de San Juan de Dios donde se habían concentrado numerosas comisiones de todos los pueblos de la provincia. Los mayores contingentes los dieron los pueblos de Tarifa, Los Barrios, San Roque, Algeciras, La Linea y otras poblaciones del Campo de Gibraltar. El entusiasmo popular se desbordó resultando apoteósico. El Caudillo fué recibido a la puerta de entrada del Ayuntamiento por la Corporación Municipal bajo mazas. S. E. se dirigió al despacho de la Alcaldía donde descansó unos momentos. Después se trasladó al salón de sesiones, donde se ce-

lebró una sesión solemne en honor de S. E. El Generalísimo ocupó la presidencia. La sesión dió comienzo con un extenso discurso del alcalde. A continuación, S. E. pronunció un importante discurso que fué

subrayado con cálidos aplausos por parte de los asistentes que abarrotaban el salón, entre los que se hallaba el Cuerpo consular extranjero acreditado en Cádiz.

### PALABRAS DEL CAUDILLO EN EL SALON DE SESIONES DEL AYUNTAMIENTO DE CADIZ

"Señores: Sólo dos palabras para agradecer al señor alcalde de la ciudad de Cádiz, esta lectura justificativa de una obra de Gobierno. Nada más halagüeño para el gobernante que oír el reconocimiento explícito de sus desvelos y de la eficacia de su equipo de Gobierno; eficacia demostrada en toda esa relación de hechos que el señor alcalde nos ha leído y que es una repetición de lo que en distintos lugares de España, especialmente en los abandonados, venimos haciendo un año tras otro.

El Movimiento Nacional es esto: actividad en constante e ininterrumpido esfuerzo para

crear un bello porvenir. Inútil sería que pretendiéramos hacer un puerto y emprender las obras si no nos hubiéramos ocupado de dotar de electricidad las industrias y buscado el sitio donde estas hayan de establecerse, pero cuando se cuenta con el esfuerzo y sacrificio de todos y con la cooperación adecuada para una obra, todo se puede lograr, no fiándose de improvisaciones ni dejando las cosas al azar. España vivió al azar un siglo y pico y ya era hora de que emprendiéramos la labor adecuada para mejorar nuestra economía

(Pasa a la página seis).

## LA INVASION DEL TIBET

### Los comunistas chinos están a menos de 300 kilómetros de la CAPITAL, LHASA

*En cinco semanas estará terminada la ocupación*

Nueva Delhi, 30.—Un portavoz oficial indio anuncia que los comunistas chinos han invadido el Tibet y se encuentran a menos de 300 kilómetros de la capital Lhasa.

Añadió el portavoz que el Gobierno tibetano se había puesto en contacto con el representante diplomático del Gobierno indio, pero que ello tenía por objeto buscar facilidades para negociar con Peiping y no el pedir ayuda militar o el dar cuenta al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Dijo también dicho portavoz indio que el pico de Lho Dozong de 4 380 metros de altura había caído en poder de los comunistas el pasado día 22, viéndose obligados los tibetanos a abandonar Shoshado y poco después Pemba, a 80 kilómetros al oeste de la carretera de Lhasa.

Además de las invasoras tropas comunistas se dice que hay una considerable infiltración de personas que distribuyen octavillas para socavar el régimen tibetano desde el interior.—Efe.

SE ESPERA QUE LOS TIBETANOS NO OFREZCAN RESISTENCIA

Hongkong 30.—Las tropas comunistas chinas que avanzan

en el Tibet, están constituidas por dos columnas, según se anuncia desde Peiping. Una de ellas tiene como objetivo Lhasa, la capital tibetana y sede del Dalsi Lama, y la otra, Shigater, segunda ciudad del Tibet y donde está el Panchen Lama.

Parece que en total, las fuerzas invasoras cuentan con 50 000 soldados comunistas, a las órdenes del general Lui Podheg, que tenía a sus órdenes el segundo Cuerpo de Ejército chino. Entró en el Tibet desde la provincia de Sikiang, hace una semana.

En Peiping se espera que los tibetanos no ofrezcan resistencia alguna.

Añaden los círculos comunistas chinos que si el Tibet no recibe ayuda del exterior, la ocupación del país estará realizada en cinco semanas. Hasta ahora, las negociaciones entre la misión tibetana y el Gobierno de Peiping han fracasado. Los comunistas chinos piden la rendición sin condiciones.

Finalmente, se dice en Peiping que los rojos chinos llegarán a Lhasa antes de que la delegación tibetana haya podido completar sus conversaciones en Peiping.—Efe.

## OTRA SESION SOBRE el «caso» de ESPAÑA

Rusia y sus satélites piensan alargar el debate todo lo posible

Estados Unidos votarán en favor de la resolución hispanoamericana

LAKE SUCCESS, 30.—A las 5.5 de la tarde, se reunió de nuevo la Comisión Política especial para seguir tratando del llamado «caso español».

Antes de que comenzara la reunión, el delegado polaco Julius Katz Suchy, pidió al presidente de la Comisión que aplazara las dos sesiones convocadas para mañana, en vista de que hay pleno de la Asamblea General.

Katz dijo luego a la United Press que hasta ahora no había recibido instrucciones de Varsovia, en cuanto a la contrarresolución que piensa presentar en pro de la ratificación del acuerdo adoptado en 1946.

Los miembros de las delegaciones consideraron la actitud de la delegación polaca como claro indicio de que Rusia y sus satélites piensan alargar el debate todo lo posible. Se espera que esa maniobra sea derrotada, pues tanto Estados Unidos como la mayor parte de los demás países desean que las discusiones que

den terminadas antes de mañana por la noche.

Un portavoz de la delegación norteamericana ha declarado que está a disposición de la Prensa la copia del discurso que pronunciará en la Comisión el senador John Sparkman sobre España, cuando le toque el turno de hablar.

Los oradores que se han inscrito para intervenir hoy son:

Ucrania, Rusia Blanca, Guatemala, Polonia, Egipto, Grecia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Ecuador, Tailandia, Libano, Holanda, Francia, Estados Unidos, Unión Soviética, El Salvador, Costa Rica, Perú, Filipinas, Bélgica y Méjico.

El delegado de Holanda pidió que la ONU rectificase el error de 1946 y anuncio que votaría a favor de la resolución presentada por los ocho países.

El delegado ucraniano pidió a la Comisión que conservara en vigor la resolución de 1946. Añadió que a pesar de aquella reso-

lucion, los Estados Unidos se han mantenido al frente de aquellos países que han continuado prestando ayuda económica y política al actual régimen español.—EFE.

ESFUERZOS DEL DELEGADO POLACO PARA QUE NO SEA VOTADA LA RESOLUCION

Lake Success, 30.—Hablando ante la Comisión Política, el delegado polaco afirmó que la resolución presentada por los ocho países favorable a España, se encuentra en realidad respaldada por Estados Unidos y que la única razón por la que este país no firma el proyecto es que Norteamérica «desea conservar la hoja de parra que oculta la desnudez de su deserción».

«Ideas extrañas —agregó— condicionan las relaciones de muchos países con el régimen español. Las consideraciones militares y estratégicas han sustituido las demás. En Madrid se cele-

(Pasa a la página seis).

## El cerco de Laokay

Cuarenta aviones norteamericanos llegan a Saigón

Saigón, 30.—Unidades de Infantería comunista han cruzado el río Rojo en almadías al sur de Laokay.

Sin embargo, los contrataques franceses cerca del mismo bastión han conseguido desmontar los cañones rebeldes que han estado bombardeando el aeropuerto próximo durante dos días, dejando inutilizadas las pistas de aterrizaje.—Efe.

CUARENTA AVIONES NORTEAMERICANOS A INDOCHINA.

Saigón, 30.—Cuarenta aviones norteamericanos han sido descargados del portaaviones francés «Sikmuds» y transportados al aerodromo de Saigón, según anuncian las autoridades francesas.—Efe.

AUN PUEDE UTILIZARSE EL AEROPUERTO DE LAOKAY

Saigón, 30.—Las fuerzas francesas han vuelto a abrir al tráfico (Pasa a la página seis).

# - Vida religiosa -

## SANTORAL DEL DIA

31 de octubre, martes.— Santos Antonino Estaco, Volgango, obispos; Ampliade, Urgano, Narciso, Quintin, Nemesio virgen, mártires. Vigilia de Todos los Santos.

## VIGILIA DE TODOS LOS SANTOS

Hacia el fin del año litúrgico, y después de considerar a Jesucristo Rey, cabeza de la Iglesia triunfante y militante, nos disponemos a celebrar en una fiesta común a todos los súbditos de ese mismo divino Rey, que ya triunfaron con El. A esta fiesta, una de las cuatro solemnísimas que se celebran de hecho en todo el orbe católico, hemos de prepararnos con la oración y con la penitencia, a fin de poder participar un día de la dicha de aquellos cuya festividad celebraremos mañana.

## LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

Mañana celebra la Iglesia, la Fiesta de Todos los Santos, siendo Doble de primera clase, con octava común. Se gana el jubileo en todas las iglesias, aplicable sólo a las almas del Purgatorio, desde el mediodía de mañana a la medianoche del día 2.

Es día de precepto, con obligación de oír la Santa Misa y la de abstenerse de trabajos serviles.

En la Santa Iglesia Catedral, se celebrará a las 9 y 30, solemne función religiosa, con sermón a cargo del muy ilustre señor canónigo, don José Chico Vaello.

## EDICTO

EL ALCALDE PRESIDENTE DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: Que próxima la fecha de comienzo para las operaciones del alistamiento de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1951, todos los españoles o nacionalizados en España, residentes en esta ciudad, que hayan nacido desde 1.º de Enero al 31 de Diciembre, inclusivos, del año de 1930, deben comparecer por sí o delegadamente, ante las Secciones de Recluta de este Ilustre Ayuntamiento, a partir del día 2 de Noviembre próximo, a fin de facilitar datos que han de surtir efectos en los preliminares del indicado alistamiento, quedando exentos de esta obligación los mozos que deban ser inscritos en la Armada.

Ceuta, 28 de Octubre de 1950 (ilegible. — Rubricado).

Adorado sea el Santísimo Sacramento.  
Ave María Purísima.

## Sección Adoradora Nocturna de Ceuta

Ordenado por el Consejo Supremo de la Obra y con motivo de la declaración del Dogma de la Asunción de la Santísima Virgen de los cielos, esta noche a las 11, se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios, un solemne acto eucarístico, al que se cita a todos los adoradores activos y honorarios (hembras y varones) y quedan invitados al mismo cuantos fieles deseen asistir. La duración de estos actos será de poco más de una hora.

Mañana día 1.º, deberán todos los adoradores acudir con su ritual, a las 12 y 30 de la tarde, a la sacristía de la iglesia de Nuestra Señora de Africa, para asistir en colectividad al solemne Te Deum y Salve, que se cantarán en dicho templo, por la declaración del Dogma de la Asunción de la Virgen María, Reina, Señora y Madre nuestra.

Ceuta, 31 de octubre de 1950.

El Consejo Directivo.

En las parroquias, iglesias y capillas de la ciudad, regirá el horario de las misas de los domingos.

## TE DEUM SOLEMNE

La Vicaría general de esta Diócesis, ha organizado un solemne acto, que tendrá lugar mañana día 1.º en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, con motivo de la definición dogmática de la Asunción de la Santísima Virgen, a la una de la tarde.

Dirigirá la palabra el elocuente orador sagrado, muy ilustre señor don Antonio de la Cruz Martínez, canónigo magistral de la Santa Iglesia Catedral y a continuación se cantará solemne Te Deum en acción de gracias, finalizando el acto con una Salve en honor de Nuestra Señora.

El ilustrísimo señor Vicario general, ha invitado a las autoridades, cabildos Catedral y municipal, clero y pueblo católico de Ceuta.

## SANTORAL PARA MAÑANA

1.º de noviembre, miércoles.— Fiesta de Todos los Santos.— Santos Marcelo, obispo; Juan, obispo Jacobo, presbítero, Cesáreo, diácono, Julián Benigno, Juliana, mártires.

## ANUNCIOS BREVES

### Compras y ventas

COMPRO maquinas de coser de cualquier marca. Vicente Martínez.

VENDO magnífica cuna niquelada con ruedas. Razón administración.

SE VENDE traña 13.80 de eslora, 4.40 de manga, 1.90 de puntal. Construida hace cinco años, motor 45 H. P. marca "Laval" seminuevo. Todo en perfectas condiciones. Razón Cofradía de Pescadores.

VENDO cama matrimonio buen uso. Razón Administración.

### Alquileres

DESEO urgente habitación amplia, independiente, caballero solo, en casa poca familia. Razón esta Administración.

### Varios

DOCUMENTOS, pasaportes, expedientes. Gestoría Albert. Colón, 1.

SEGUROS Sociales, Montepios, Cuestiones Laborales, Liquidaciones. Gestoría Albert.

# AYUNTAMIENTO DE CEUTA

## NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

Colecciones de cupones de racionamiento correspondientes al 2.º semestre de 1950.

Racionamiento semanal contra el corte de cupones correspondientes a la 45.ª y 46.ª semanas.

A partir del día 1.º de noviembre y hasta el 15 inclusive podrán adquirirse en todos los establecimientos los artículos que a continuación se relacionan, contra el corte de cupones y precios que se especifican.

**Cartillas de Adultos de Europeos y Musulmanes**  
Contra el corte del cupón de "Pan"

UNA RACION DIARIA DE PAN integral, de 250 grs. a 0.90 ptas. ración. (En la panadería se cortará este cupón diario).

Contra el corte de los cupones de "Aceite"  
MEDIO LITRO DE ACEITE, a razón de 4.40 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Azúcar"  
DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE AZUCAR, a razón de 2.40 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Legumbres y Arroz"  
DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE GARBANZOS, a razón de 5.50 ptas. kilo.

Contra el corte de los cupones de "Café o Chocolate"  
CIEN GRAMOS DE CAFE. a

razón de 5.00 pesetas ración.

**Cartillas infantiles de Europeos y Musulmanes**  
Contra el corte del cupón de "Pan o Harina de trigo".  
UNA RACION DIARIA DE PAN integral de 250 gramos, a 0.90 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Aceite"  
MEDIO LITRO DE ACEITE, a razón de 4.40 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Azúcar"  
DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE AZUCAR, a razón de 2.40 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de "Arroz"  
DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE GARBANZOS, a razón de 5.50 ptas. kilo.

Contra el corte del cupón número 17 de "Varios"  
CIEN GRAMOS DE CAFE. a razón de 5.00 pesetas ración.  
El racionamiento de azúcar se facilitará tan solo a las cartillas infantiles inscritas en los establecimientos para ello.

**Cartillas provisionales y transientes**  
Contra el corte de los cupones señalados en este aviso, se facilitará el racionamiento que se especifica, el que será tan solo suministrado por el almacenista que se desee.  
Ceuta, 30 de Octubre de 1950.  
EL PRESIDENTE,  
José Fernández Verdú.

## Delegación del Ministerio de Trabajo.- Ceuta

El próximo miércoles, día 1 de noviembre, Fiesta de Todos los Santos, según el Calendario Laboral vigente tiene carácter de NO RECUPERABLE, quedando permitida la venta de flores los días 31 de Octubre y 1 de Noviembre.

Ceuta 30 de Octubre de 1950.  
EL DELEGADO DE TRABAJO ACCIDENTAL  
Firmado: José Garnés.

## EDICTO

EL ALCALDE DE ESTA CIUDAD HAGO SABER: Que el período de cobranza de los Arbitrios Municipales sobre balcones, fondas y hoteles, depósitos de substancias peligrosas, vitrinas, altura de edificios, bebidas, lucernarios, toldos y marquesinas, escaparates y cierros o miradores, correspondientes al CUARTO TRIMESTRE del ejercicio actual, se llevará a efecto desde el DIA 1.º DE NOVIEMBRE HASTA EL 10 DE DICIEMBRE, ambos inclusive; ADVIRTIENDOSE QUE LA RECAUDACION NO SE HARA A DOMICILIO, DEBIENDO EFECTUAR SU PAGO EN LAS OFICINAS DE RECAUDACION DE ESTE ILUSTRE AYUNTAMIENTO, (sita en la planta baja del mismo), en días hábiles de NUEVE A TRECE HORAS.

Asimismo se hace saber que transcurrido dicho plazo voluntario, los contribuyentes que hubiesen dejado de abonar el arbitrio correspondiente, incurrirán en el recargo del 20 por ciento de apremio, que se reducirá a un 10 por ciento si lo satisfacen desde el día VEINTE AL TREINTA DEL CITADO MES DE DICIEMBRE.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta, a 28 de Octubre de 1950.  
(ilegible.—Rubricado).

## Ayuntamiento de CEUTA

### COMISION DE ABASTOS AVISO

Se pone en conocimiento del público, que con motivo de la festividad de mañana Día de Todos los Santos, y previa autorización de la Delegación de Trabajo, los puestos del Mercado Central de Abastos que se dedican a la venta de frutas, permanecerán abiertos hoy, hasta las veinticuatro horas.

Ceuta 31 de octubre de 1950,  
EL ALCALDE INTERINO,  
(Firmado, rubricado e ilegible)

## NOTICIAS LOCALES VIAJEROS

Procedentes de Málaga y para pasar unos días con sus familiares, los señores de Clavero, llegaron don Juan Utrera Molina, su esposa doña Josefa Paláez Ripoll, madre doña Matilde Molina y sobrina Matilde Utrera.

Sean bienvenidos.

### EL TIEMPO

Presión media, 763 8; temperatura máxima 24 grados a las 16 horas; id. media, 20 a las 10; id. mínima, 22; humedad relativa, 74 por ciento; dirección dominante del viento, S.; velocidad id., 10 kilómetros hora; horas de sol, 9 45; estado del cielo, despejado; id. del mar, calma.

## Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar  
**CIRUGIA GENERAL**

CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11

Teléfono 519

# CERVANTES

HOY desde las 5

UNICO DIA

de la sensacional reposición de 20th CENTURY FOX, dirigida por Tay Garnett é interpretada por

Victor Mac Laglen

**SOLDADO PROFESIONAL**

con Freddie Bartholomew

MAÑANA: Desde las tres sensacional ESTRENO



## BAUTIZO

A las 19 horas del pasado domingo, en la iglesia de Ntra. Sra de los Remedios, se celebró el acto de administrar las aguas bautismales a un hijo de nuestro particular amigo don José Luis Ruiz Morón y de su esposa doña Mercedes Bernal Romanos.

Actuaron de padrinos, don José Saura Benedicto y su esposa, doña Africa Tomás Ruiz. Administró el Sacramento el Rdo. Padre don Francisco Muñoz de Arenillas, imponiendo al nuevo cristiano el nombre de José Luis.

Actuaron de testigos nuestro compañero, redactor de EL FARO, don Francisco Amores y el agente del Cuerpo de Policía, don José Oliva.

Ante el altar de la Virgen, que se encontraba totalmente iluminado y adornado, se cantó una Salve solemne.

En el domicilio de los padres del niño se obsequió espléndidamente a todos los invitados, prolongándose la amena fiesta durante largo tiempo.

Felicitemos a los señores de Ruiz-Morón Bernal por el acontecimiento familiar.

**CRUZ ROJA**  
el número premiado  
anoche fué el

57

# EL DIA DE LOS CAIDOS

## La Jefatura Local del Movimiento y el frente de Juventudes lo conmemoraron con brillantes actos

Se conmemoró ayer en Ceuta el Día de los Caídos. El domingo, el Frente de Juventudes celebró el Día de la Fe, en el XVII aniversario de la fundación de la Falange.

A las 9 de la mañana, se concentraron las camaradas de las Falanges Juveniles de Franco en el Hogar de las mismas, en la Plaza de Africa y, juntamente con los aprendices de la Maestranza de Artillería, previamente invitados, se dirigieron con sus mandos y delegado al Santuario de Nuestra Señora de Africa para asistir al Santo Sacrificio de la misa.

Una vez terminado éste, los asistentes se situaron frente a la Cruz de los Caídos, donde a las 11.30, el jefe local del Movimiento, autoridades y jerarquías revistaron a los formados, pasando seguidamente las jerarquías mencionadas al Hogar de las Falanges Juveniles, ocupando la presidencia para el acto político.

El delegado del Frente de Juventudes camarada Pedro del Corral, hizo una pequeña exposición del acto que se realizaba, cediendo la palabra al jefe de Formación política del F. de J., quien desarrolló magistralmente la «Lección del día». Seguidamente se verificó el pase de camaradas flechas a cadetes, de cassetes a guías y de guías al Partido y Guardia de Franco, terminando esta parte con el solemne juramento que les fué tomado por el jefe local del Movimiento y que en su doble finalidad de lugarteniente de la Guardia de Franco, les dió la bienvenida a los camaradas procedentes del F. de J., donde, según dijo, se conserva la verdadera solera de la Falange, esperando que con la nueva aportación a la Guardia de Franco esta Organización culmine su labor formativa.

El delegado del F. de J., en sentidas frases despidió a las camaradas que pasan a la Guardia de Franco, invitándoles a seguir en las filas del F. de J. colaborando con sus antiguos camaradas en calidad de agregados a las Centurias, de acuerdo con la Jefatura del Movimiento.

A continuación se da cuenta del resultado del Concurso de Prensa de Centurias, en el que ha sido premiado y seleccionado para participar en el concurso nacional un mural de Falange correspondiente a la unidad «Gran Capitán», de la Centuria «García Morato», premiado con 100 ptas y un periódico de escuela titulado «Afan», de la Centuria de cadetes «García Morato», premiado con 50 ptas. Seguidamente, el delegado da cuenta de las recompensas obtenidas por los camaradas durante el pasado curso, entre las que

destaca la concesión de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al jefe de centuria, camarada Alfonso Sotelo Azorín, y la propuesta de concesión de la medalla de constancia de oro, plata y cobre a 14 camaradas que por su antigüedad en la Organización les corresponde.

Por último y por el jefe local del Movimiento, tuvo lugar la entrega del nombramiento de ayudante para las Falanges Juveniles de Franco, a favor del camarada Pedro del Corral Vallejo, jefe de centuria e instructor elemental del F. de J., que recibió muchas felicitaciones por tan merecida distinción.

Igualmente el delegado del F. de J. hace saber a las camaradas que en uso de las atribuciones que le están conferidas y como premio a su labor, ha designado para el cargo de subayudante y jefe de Marchas al camarada Carlos Ruiz Sánchez, y para el cargo de auxiliar de Educación Física y jefe de las actividades deportivas, al camarada Enrique Carmona Rodríguez. Todos ellos son muy felicitados por mandos y camaradas.

Terminados estos actos fué interpretado el himno del Movimiento trasladándose autoridades, jerarquías, mandos y camaradas al Hogar de Auxilio Social, donde se celebraron pruebas deportivas.

Felicitamos muy efusivamente al Frente de Juventudes por la brillantez de todos estos actos.

Ayer, la Delegación local del Movimiento organizó diversos actos en conmemoración del Día de los Caídos.

A las once de la mañana en la iglesia de Africa tuvo lugar un solemne funeral. El templo presentaba un aspecto deslumbrador, habiéndose colocado un túmulo cubierto con las banderas nacional y del Movimiento, al que daban guardia, con sus gaiones, cadetes del Frente de Juventudes.

Oció la misa el Padre Perpén, asistido por los Padres Soriano y Tovar, ocupando lugares en el altar el Ilmo. Sr. Vicario y otros sacerdotes.

Presidió el acto S. E. el general gobernador militar accidental, señor Lambea, acompañado de S. E. el delegado gubernativo, don Carlos Quintana Palacios; alcalde accidental; jefe local del Movimiento; fiscal de la Vivienda y otras autoridades y representaciones civiles. Igualmente se encontraba el Ilmo señor comandante militar de Marina, don José Vela-Hidalgo y de Urribarren; jefes de Cuerpos y otras autoridades militares.

El templo estaba totalmente ocupado por representaciones, Sección Femenina, aprendices de la Maestranza de Artillería, camaradas de Falange, etc.

Terminada la misa se rezó un responso, pasando seguidamente todos ante la Cruz de los Caídos a la que daban guardia camaradas del Frente de Juventudes.

El señor Vicario rezó un responso y seguidamente el general Lambea, el señor Quintana, el señor alcalde accidental, el comandante militar de Marina y el jefe local del Movimiento, colocaron coronas de laurel, dando el general Lambea el triple grito de ¡Caídos por Dios y por España! ¡Viva Franco! ¡Arriba España!, que fueron unánimemente contestados.

Seguidamente se rezó un Padre nuestro, cantándose el «Cara al sol» y dando los gritos de ritual el jefe local del Movimiento.

Todos los actos revistieron inusitada brillantez.



NUMERO 269

|    |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |

**HORIZONTALES:** 1.— Negación. Peñasco alto y escarpado. 2.— Oficial turco. Confusión desorden. 3.— Idioma. Cifra romana. 4.— Gesto. 5.— Villa de la prov. de Cádiz. Dios egipcio. 6.— Moneda romana de cobre, Moneda aragonesa que equivalía a seis maravedís burgaleses. 7.— Trompeta de guerra de los indios del Orinoco. 8.— Vocales iguales. Planta aroides especie de serpentaria. 9.— Elevado. Cerveza inglesa. 10.— Labor. Existe.

**VERTICALES:** 1.— Capital americana (al rev) Nota. 2.— Afilados. Onda. 3.— Tuesten, Embarcación. 4.— Flojo y descuidado (al rev) Adverbio. 5.— Cifra romana. Membrana de los peces. 6.— Grosura de un animal. Lección del Alcorán. 7.— Planta comestible. Desafiole. 8.— Acusativo del pronombre. Reglas y preceptos.

**SOLUCION AL ANTERIOR**  
**HORIZONTALES:** 1.— Ca. Ameos. 2.— Ego Usia. 3.— Rala. Ta. 4.— Veinto. 5.— Etano. Ag. 6.— Re. Azotó. 7.— Amador. 8.— LL. Lola. 9.— Mazo. Nos. 10.— Ayala. Ne.

**VERTICALES:** 1.— Cerveza. Mr. 2.— Agnete. Lay. 3.— Olla. Alza. 4.— Annam. oL. 5.

## Auxilio Social celebra con gran brillantez, el XIV aniversario de su fundación

### Misa solemne en la iglesia de Africa y comida extraordinaria a los acogidos a la benéfica institución

Ayer se cumplió el XIV aniversario de la fundación de «Auxilio Social». Con tal motivo la Delegación provincial de Ceuta organizó diversos actos que revistieron inusitada brillantez.

A las 10 de la mañana en la iglesia de Nuestra Señora de Africa se dijo una misa solemne. El templo presentaba un brillantísimo aspecto, ocupando lugares destacados el Excmo señor delegado gubernativo, don Carlos Quintana Palacios; el Ilmo. señor coronel jefe del II Tercio, don Joaquín de Miguel, en representación del Excmo. señor comandante general de Ceuta; Ilmo. señor alcalde interino de esta ciudad y delegado provincial de Auxilio Social, don Oceano Mateo López; administrador de Auxilio Social, don Pedro Romero López; director del Hogar de Nuestra Señora de Africa, don Pedro del Corral Ruiz; personal de la Delegación, dele-

gadas jefes de comedores, Comunidad religiosa del Hogar de Nuestra Señora de Africa, Institución dependiente de dicha Obra; jerarquías del Movimiento, diversas representaciones y otras muchas personas; como igualmente todos los acogidos a las diferentes instituciones de Auxilio Social.

Después de la misa las jerarquías mencionadas y el asesor religioso, Padre Perpén, se dirigieron a visitar los distintos comedores que tiene a su cargo Auxilio Social, presenciando las comidas que fueron servidas con carácter extraordinario, siendo muy felicitadas las jerarquías de la Obra por las atenciones que tiene para con todos los acogidos.

En el Hogar de Nuestra Señora de Africa se probó la comida y se repartieron golosinas y pasteles a los acogidos en dicha institución.

# EL FARO EN ALGECIRAS

## El argentino Sucden atraviesa el Estrecho de Gibraltar, batiendo el record de Abertondo

El nadador argentino, Jorge Sucden, ha batido el record de su compatriota Antonio Abertondo al atravesar el Estrecho de Gibraltar en siete horas menos dos minutos.

Se lanzó al agua a las 11:37 minutos del domingo, en la isla de las Palomas y a las 18:35 tomó tierra en la costa africana.

Sucden es soltero, natural de Bahía Blanca y tiene 37 años de edad. Desde muy pequeño empezó a practicar la natación, obteniendo algunos triunfos. Igual que Abertondo, ha nadado por el curso del Paraná con un recorrido de 350 kilómetros lanzándose al agua un domingo, a las 12 de la noche y tomando tierra el miércoles siguiente, a las 6 de la tarde. También ha realizado otras proezas, entre ellas la travesía de Bahía Blanca ida y vuelta, en 13 horas.

Su entrenador, Carlos Tejero, español de origen, nada con él durante largo trecho de las travesías que realiza, dándole ánimos y consejos.

Esta prueba la han hecho en nombre de la Ayuda Social argentina de la que es presidenta doña María Eva Duarte de Perón.

Ambos se encuentran encantados de su estancia en España.

y envían por nuestro conducto un saludo a los argentinos y a los españoles.

### EL ALGECIRAS, EN UN PARTIDO ABURRIDO, GANA AL RECREATIVO DE GRANADA

Ni un equipo ni otro pusieron en el juego la más mínima cantidad de entusiasmo, aburriéndose el público que terminó por tomar el partido en broma.

El encuentro no merece ni comentario. Se ganó por dos goles a cero igual que se pudo perder. Fué cuestión de suerte nada más.

El primer tanto, por un golpe franco, fué marcado en el primer tiempo a los 17 minutos, por obra de Marín, y el otro en el segundo tiempo lo hizo Barranco.

A los 30 minutos del primer tiempo hubo de retirarse lesionado en una pierna el defensa derecho granadino, Paquito, en un choque con Celestino.

El arbitraje del señor Expósito fué bastante aceptable, aunque tuvo un partido facilísimo. Los equipos se alinearon así:

Recreativo de Granada: Julio Paquito, Tobalina, Jaime, Montilla, Díaz; Cara, Ros, Oca, Requena, Sueza.

Algeciras: Ceballos, Bonache, Tomás, Mata; Puntera, Celestino; Marín, Barranco, Martínez, Fenoy y Carvajal.

**Dr. F. Hoyos Alonso**  
 Médico-Puericultor Titulado y Diplomado  
 Enfermedades de los niños y Puericultura.  
**RAYOS X**

J. A. Primo de Rivera, 5  
 Teléfono 493

CONSULTA  
 de 5 a 7

# Fino Almina

Sin competencia en calidad y precio

1895  
1950

SU PRESENCIA SIEMPRE AGRADA



CEUTA SALAMANCA  
5 2

# LOS DEPORTES

Día magnífico. Gran entrada El club local celebra su jornada económica. Aunque esta no es la primera visita oficial que hace a nuestro terreno el "Salamanca" se le obsequia con un artístico banderín.

ARBITRO: Méndez (Sur)  
JUECES: Sigüenza y Luque (C. H. M.)

EQUIPOS: U. D. Salamanca (camiseta azulina y calzón blanco): Larrarte; Tomás, Paquito, De la Mata; Gil, Gutiérrez; Nanno, Herrero, Loren, Encinas y Mauri.

S. D. CEUTA (uniforme de costumbre): Zamorita; Junco, Domínguez, Soler; Guerrero, Oramas; Segarra, Teo, Natalio, Anta y Bravo.

16.—Elige campo el Ceuta (puerta de la Residencia), sacando el Salamanca.

16'4.—Primer córner de la tarde, contra el visitante.

16'8.—Buen tiro de Herrero, fuera.

16'11.—Segarra, coronando un avance con Teo, tira esquinado, deteniendo Larrarte junto a un poste.

16'16.—Un balón que llega de la media a Natalio lo aprovecha éste para pasar en vertical hacia la derecha. A la pe-

(Pasa a la página 5).

## PIZARRA

### PRIMERA DIVISION

Santander, 2; Barcelona, 2  
Celta, 0; Valladolid, 1  
Málaga, 0; Murcia, 0  
Español, 4; A. Madrid, 3  
R. Sociedad, 3; A. Bilbao, 3  
Madrid, 3; Sevilla, 3  
Valencia, 0; Coruña, 3  
Lérida, 3; Alcoyano, 1

### SEGUNDA DIVISION

Ferrol, 2; Badajona, 0  
Sabadell, 3; Huesca, 1  
Numancia, 1; Logroñés, 1  
Baracaldo, 2; Osasuna, 0  
Gijón, 3; Tarragona, 0  
Gerona, 1; Zaragoza, 1  
S. Andrés-Oviedo y Torrelavega-Orensana, el día 1.

CEUTA, 5; Salamanca, 2  
Mallorca, 4; Hércules, 2  
Córdoba, 6; Levante, 2  
Las Palmas, 6; Albacete, 0  
Cartagena, 1; Plus Ultra, 1  
Granada, 1; At. Tetuán, 1  
Mestalla-B. Linense, se jugará el 1.

### TERCERA DIVISION

Español, 2; Almería, 1  
Algeciras, 2; R. Granada, 0  
Betis, 3; Cádiz, 1  
Larache, 1; Jaén, 1  
Espana, 2; Maghreb, 1  
Illiturgi, 1; Jerez, 0  
S. Fernando, 2; A. Málaga, 1  
Huelva, 7; Utrera, 1

### PRIMERA REGIONAL

Sevillana, 3; Hacho, 1  
Alcázar, 3; África Ceutí, 4  
Tetuán, 3; Alcázar, 5  
T. Fez, 3; I. Riffien, 1

## LA NOTA

La dieron Bravo y Mauri con sus actuaciones magníficas. Los dos extremos que el domingo vimos en el Estadio no solo destacaron de sus onces respectivos, sino que fueron las figuras del partido. Uno—el salmantino—ágil, fino, incansable, no desperdició un solo balón de los que les pasaron sus compañeros y en la segunda parte fueron incontables debido a que todo el juego se cargó a su banda, provocando los mayores peligros. Otro—el ceutí—volviendo por sus fueros, siempre bien situado y codicioso, oportunista, pasando admirablemente disparando con mucha «dinamita», bajando por balones...

Buena, formidable la actuación de Bravo y Mauri, que completaron además con tres goles de los que acreditan y de indiscutible trascendencia. El gol del salmantino tuvo la virtud de reanimar a los suyos y de poner el partido al rojo vivo. Los de Bravo no se quedaron atrás: servía el primero para anular la acción de Mauri y llegaba el segundo para asegurar la victoria por 5:2.

## Victoria merecida y esperanzadora

Ya era hora! ¡Al fin se venía por más de un gol! Y es que el titular va mejorando y el domingo casi volvió a ser el Ceuta de siempre.

Y decimos casi, porque aunque el recuerdo no se lograra plenamente, hubo momentos en que los blancos se acordaron de quienes eran, del historial de su club, y, superándose a sí mismo, echando fuera el lastre que pesaba últimamente sobre ellos, volvieron a ser lo que el aficionado desea: unos excelentes jugadores y hombres a quienes "tira" la camiseta que visten.

Fueron, quizás, cincuenta minutos. Cuarenta en el primer tiempo y diez en el segundo. Pero aquello bastó a la afición para convencerse de que al Ceuta no le será difícil desde hoy volver por sus fueros. Y está en lo cierto, creemos. Porque lo que hizo "de salida" frente a un Salamanca a quien se temía, no deja de ser meritorio y permite abrigar esperanzas. Dominar la situación de tal forma, que les hiciera ducos absolutos del terreno y del balón; planear las jugadas con ese temple que ha caracterizado al equipo "merengue" de las épocas brillantes; llevar el esférico donde les placía, con la seguridad que ellos lo hicieron en casi todo el primer tiempo, quiere decir mucho. Quiere de-

cir, antes que nada, que ellos se sienten ya a gusto, se encuentran en su centro. Cosa, en general, muy necesaria en todo equipo de fútbol, donde hoy sobra la acción individual y se precisa unión, homogeneidad y conjunto.

Y fueron cincuenta minutos únicamente, no porque la calidad bajase—que de eso hay mucho en nuestros hombres—, sino porque al bajar mucho en su rendimiento un Teo sobrado de kilos, un Oramas lento y desafortunado en las entregas y un Anta a quien el nerviosismo no permitió ni colocarse bien ni rasear la pelota (excepción de un par de jugadas como extremo), dejó todo el centro del campo a disposición de los interiores y volantes castellanos, no bastándose Guerrero (¡el mejor y más regular de nuestro "cuadrado mágico"! para evitar que sobre la defensa recayera un enorme trabajo y que fuera descolocada y desbordada con frecuencia en la segunda parte, lo que motivó aquella insistente presión salmantina, acertó distancias en el marcador e hizo suponer se volvía a las andadas. El cambio, pues, creemos se operó no en virtud del empuje forastero, sino más bien por una tarde gris de dos de nuestros elementos y porque las facultades no dieron más de sí en otro. En realidad, todo no podía volver a ser desde el primer día y bastante hicieron nuestros muchachos con dar a sus seguidores y a la afición ceutí un triunfo sobre unos colores que habían subido muchos enteros en la campaña liguera actual. Si luego su juego bajó de calidad, de dominador pasó a dominado, búsqense los factores influyentes en el cambio en lo que antes decimos y también en que había dos debuts. Tanto Segarra como Teo tenían que extrañar campo, juego de los compañeros y ambiente. Pero no por ello dejaron los "merengues" de dar fé de sí mismos, de luchar por y para el triunfo ni de echarle coraje y alma a la lucha, igual en los momentos felices como en aquellos en que todo parecía derrumbarse. No es poco en comparación con tardes precedentes. Con la inclusión de Teo y Segarra parece vislumbrarse la existencia de un equipo que, cuando menos, logre una honrosa clasificación. Bastará para ello que Teo rebaje unos kilos, Oramas y Anta no reincidan en lo del nomina-

(Pasa a la página 5).

## EL CEUTA SE ENFRENTARA mañana al LARACHE

El delantero centro vallisoletano, "QUIQUE" conducirá nuestra línea atacante

Mañana, aprovechando la festividad del día, tendremos un gran amistoso en Alfonso Murube. El once titular se medirá al Larache.

No se trata de un amistoso mas. Este choque llega rodeado de los mayores alicientes, uno de los cuales será el ver de nuevo a los jugadores Trujillo, Alcántara, Duo, Suárez y Valero, que triunfan en el once del Lucus.

Pero hay mas. Este partido será aprovechado por nuestro representativo para someter a prueba al delantero centro vallisoletano, Quique Maestro, ariete

del Imperio de Riffien en la actualidad, de quien se tienen muy buenas referencias.

Quique será quien conduzca la línea delantera ceutista frente al Larache que trae como ariete al también ceutí Trujillo. Y esto nos permitirá apreciar la forma actual de estos dos jóvenes delanteros que pueden en su día vestir definitivamente la camiseta alba del titular.

Mañana, pues, otra vez a coger asiento en el Estadio. Este Ceuta-Larache no puede tener mas interés ni reunirse de tantos atractivos

# ANIS DE LA ASTURIANA

# ¿Qué opina Vd. del encuentro?

Cinco a dos en el marcador. Gil vistiendo camiseta azulina. Un árbitro comunicativo y simpático. Dos nuevas figuras en el equipo de casa. El público satisfecho. ¿Estamos en Alfonso Murube?

Perdone, pero lo dudamos.

«NOS FALLO LA DEFENSA», dice el presidente salmantino.

El señor Rosell, presidente del Salamanca nos recibe con gran cordialidad.

—Diga que nos falló la defensa, que es lo mejor de nuestro equipo.

—¿Qué le pareció el Ceuta?

—Está bien. Bravo fue el mejor.

—¿Y el árbitro?

—Bastó el juego desde lejos.

—«YES, YES, YES», manifiesta Mr. Bagge.

Aquí nos tienen ustedes frente a Mr. Bagge, inglés de pura cepa, que no habla ni «torta» del castellano. ¿Qué hacemos?

—Verdad que jugó más el Ceuta que el Salamanca?

—Yes.

—¿No es magnífico Bravo?

—Yes.

—¿No fue regular el partido?

—Yes.

—¿Está usted descontento?

—Yes.

—¿Le ganó España a Inglaterra?

—Yes.

—Gracias, mister Bagge.

—Yes.

No sabemos si habrá entendido nuestras manifestaciones, pero a Urdiales, que nos lo encontramos al salir de los vestuarios,

cuando nos preguntó por Gil, le dijimos: Yes, yes, yes...

«HA SIDO UNA DESGRACIA NUESTRA», opina Gil.

Y, ya que hablamos de Gil, digamos que fuimos a saludarlo. Gran muchacho este Gil que, aunque malhumorado por ciertas demostraciones a destiempo del público, siempre es cordial con el periodista-amigo.

—Dí que estoy muy contento de encontrarme en Ceuta. ¿Qué pena haber tenido que irme...!

—¿Qué te pareció el partido?

—Estuvo bien; ahora que fue una desgracia nuestra. El conjunto ceutí me agradó mucho, no así el árbitro.

—¿Hablamos del Salamanca?

—Todos mis compañeros estuvieron a la misma altura.

—¿Anta?

—Necesita más movilidad. Me gustó Bravo, aunque me extraña que no juegue Peirín aún en el ala derecha. ¿Y Urdiales? No comprendo cómo quedan relegados estos dos valores.

«PRIMER SOBERBIO TIEMPO DEL CEUTA», señala el árbitro.

El señor Méndez árbitro del encuentro, es locuaz, amable, servicial, simpático. Lo que se dice un árbitro de categoría.

—¿Su opinión?

—El Ceuta jugó tranquilo y bien en el primer tiempo. En el segundo se vino abajo. El partido se ha desarrollado notablemente y el público ha sido muy correcto.

—¿El Salamanca?

—Es un buen equipo, aunque creo que extrañó el terreno.

«TODO IRA BIEN», dice don Leandro.

Y ahora, para terminar, habla don Leandro, presidente del club ceutí.

—El partido me ha parecido bueno. Teo tuvo un buen primer tiempo. Luego acusó falta de entrenamiento. Pero todo irá bien, pueden estar seguros los aficionados.

Y en ello estamos — AMORES.

## Doble jornada baloncestista

## Mañana tendrá lugar el homenaje al internacional, Massager

### I. de Riffien 48 Africa Ceutí B. 33

Partido nivelado, emocionante e indeciso, que igual pudieron ganar unos como otros. Desde luego jugó mejor el «cinco» del poblado, aunque sin sacar provecho del nerviosismo contrario. El primer tie po aca ó 26 por 20 para los ganadores. En la segunda parte el Africa subsanó sus errores y la lucha resultó algo mas igualada.

Arbitró el encuentro el señor Castellvil que estuvo acertado alineando así los equipos:

Afri a-Ceuti. Gil I (3), Trigo-so (2), Masager (14), Hernández (10), Garcia de Castro (4), Quero, Hachel.

I. Riffien: Sarriol, Castilla (10), Liza (8), Varela (14), Castro (14), Pamies, Serantes, Costa (2) y Sanz.

F. JUVENTUDES 10.— E. BENOLIEL, 35.

Solo un «cinco» se vió en el campo y este fué el de Benoliel, que en la primera parte llevaba de ventaja un 16-4. En la segunda parte el Benoliel continuó mostrándose superior, no pudiendo hacer nada el F. de J. por impedir s. crecida derrota. Eso si, lucharon en todo momento con entusiasmo y deportividad ejemplar.

El encuentro fué presenciado por el ilustrísimo señor alcalde accidental, jefe local del Movimiento y delegado del F. de J.

Fué juez del encuentro el señor Quero con ligeros errores alineando así los equipos:

F. de Juventudes: Carbonell (2), Arriaga I (2), Arriaga II (2) Boni, Sotelo (2) Hernández, Barreiró (2), A. de Boni, Carmona.

E. Benoliel: Gomez, Toledo (2), Quiza (8), Caudevilla (1), Paulino, Hernández I (4), Hernández II (5), Manjon (11), Obispo.

MAÑANA EN LOS AGUSTINOS.

Mañana por la mañana en la cancha agustini ta se celebrará el homenaje al jugador internacional de baloncesto, Massager.

En dicho choque el primer equipo del Africa Ceutí se enfrentará a una potente selección.

Reina mucha expectación para este encuentro, del que mañana daremos más detalles.—G.

## CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

| Equipos     | Goles | Puntos |
|-------------|-------|--------|
| Valladolid  | 17 7  | +6 14  |
| R. Sociedad | 24 15 | +3 11  |
| Sevilla     | 23 15 | +3 11  |
| At. Madrid  | 23 15 | +2 10  |
| Barcelona   | 31 18 | +1 9   |
| At. Bilbao  | 25 16 | +1 9   |
| Madrid      | 28 28 | +1 9   |
| Coruña      | 21 16 | 0 8    |
| Valencia    | 15 13 | 0 8    |
| Celta       | 19 21 | 0 8    |
| Santander   | 16 24 | 0 8    |
| Málaga      | 19 15 | -1 7   |
| Español     | 22 31 | -3 5   |
| Murcia      | 10 23 | -4 4   |
| Lérida      | 13 35 | -4 4   |
| Alcoyano    | 12 31 | -5 3   |

### SEGUNDA DIVISION

| Equipos     | Goles | Puntos |
|-------------|-------|--------|
| Gijón       | 31 5  | +4 12  |
| Zaragoza    | 19 9  | +4 12  |
| Sabadell    | 18 16 | +3 11  |
| Logroñés    | 14 12 | +2 10  |
| S. Andrés   | 18 18 | +2 8   |
| Huesca      | 14 11 | +2 8   |
| Numancia    | 14 15 | 0 8    |
| Ferrol      | 13 14 | -1 7   |
| Badalona    | 9 12  | +2 6   |
| Lucense     | 11 18 | 0 6    |
| Osasuna     | 11 16 | -2 6   |
| Tarragona   | 17 20 | -4 6   |
| Torrelavega | 13 21 | -1 5   |
| Oviedo      | 8 6   | -1 5   |
| Gerona      | 14 11 | -3 5   |
| Orensana    | 13 23 | -3 5   |
| Baracaldo   | 11 21 | -4 4   |

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| Las Palmas | 14 10 | +4 12 |
| Córdoba    | 24 11 | +2 10 |
| Hércules   | 24 16 | +2 10 |
| Melilla    | 21 14 | 0 8   |
| Mallorca   | 23 19 | 0 8   |
| Salamanca  | 14 14 | +2 8  |
| At. Tetuán | 17 9  | +1 7  |
| P. Ultra   | 13 13 | +1 7  |
| Granada    | 18 13 | -1 7  |
| CEUTA      | 12 22 | -1 7  |
| B. Linense | 12 15 | -2 6  |
| Albacete   | 13 23 | -2 6  |
| Cartagena  | 12 19 | -3 5  |
| Levante    | 11 21 | -3 5  |
| Mestalla   | 9 18  | 0 4   |

### TERCERA DIVISION

| Equipos     | Goles | Puntos |
|-------------|-------|--------|
| Jaén        | 20 10 | +3 11  |
| S. Fernando | 24 16 | +3 11  |
| Betis       | 25 20 | +3 11  |
| Huelva      | 25 16 | +2 10  |
| Illiturgi   | 19 11 | +1 9   |
| A. Málaga   | 18 13 | +1 9   |
| Jerez       | 14 10 | 0 8    |
| Almería     | 12 12 | 0 8    |
| Español     | 11 15 | 0 8    |
| Cádiz       | 10 9  | -1 7   |
| Algeciras   | 10 15 | -1 7   |
| Utrera      | 14 27 | -1 7   |
| Maghreb     | 12 13 | -2 6   |
| España      | 10 18 | -2 6   |
| Larache     | 13 23 | -3 5   |
| R. Granada  | 8 17  | -3 5   |

## Victoria merecida y esperanzadora

(Viene de la página cuatro). go y que Natalio, en cambio, las prodigue.

Tanto el Ceuta como el Salamanca pusieron un interés enorme en la liza. Y en ocasiones se realizó un gran juego por parte y parte. Superioridad indiscutible de los ataques sobre los cuartetos defensivos. El del Salamanca se nos mostró flojo, excepción hecha de Paquito. El local, que comenzó bien, no mantuvo un mismo ritmo debido a que le faltó apoyo de la media, todo lo contrario que al salmantino, reforzado siempre por dos magníficos medios, sobre todo el ex-ceutí Gil. Teo y Segarra que debutaban en el nuestro nos gustaron mucho. Hay clase, conocimientos y veterania en los dos, que llegarán a formar un ala magnífica.

Por hacerlo en otro lado, no destacamos aquí a nadie. Concretamos que el equipo dejó

## Cine ASTORIA

— JADU —

Desde las 5

M. G. M. presenta a Spencer Tracy y Lana Turner en la gran superproducción

## Dos edades del amor

con Fanchary Scott

Próximamente:

## La canción del amanecer

## Gil se despide de la afición local

## «Le deseo al Ceuta mu chisima suerte». - nos dijo

Anoche recibimos la visita del buen amigo y excelente jugador que es José Gil.

¿Motivos? Hoy marcha hacia Gibraltar y Salamanca y nos mostró sus deseos de que le despidiéramos de la afición ceutí.

—Despideme cariñosamente de todos los aficionados ceutíes,

a los que agradezco sinceramente los aplausos y muestras de afecto que me prodigaron dentro y fuera de Alfonso Muruba,

que me es tan familiar, donde tantos éxitos logré — nos dijo el buen medio volante del Salamanca, ayer firme puntal de nuestra medular.

—Quedas complacido. ¿Algo más?

—Sí; que le deseo al Ceuta muchisima suerte y una buena clasificación.

Nosotros también se la deseamos al magnífico jugador onubense, lamentándonos profundamente que sus éxitos no sigan repercutiendo en nuestro once representativo.

## Llega a Niza el Real Madrid

Niza, 31 (0,43 madrugada).— Ha llegado a esta ciudad el equipo español de futbol. Real Madrid, que mañana miércoles, jugará contra el club titular.

Los jugadores españoles fueron recibidos en el aeropuerto por el consul español, marqués de la Vera, el cual les invitó, junto con destacadas personalidades a almorzar.

entrever un buen juego, mucho entusiasmo, grandes cosas... Que después surgió el apagamiento, el dejar hacer al rival? Nunca fué la amenaza segura porque mediaban varios tantos en el marcador y porque, lo repetiremos, se puso alma y coraje, entusiasmo y decisión. Así, cuando el equipo blanco parecía más desfondado surgieron algunas de sus individualidades y todo se resolvió favorablemente. Fueron esos diez minutos de la segunda parte en que Bravo demostró quiere volver a ser...—PE-GUAR.

## ¿Una buena publicidad?

en EL FARO

diario de la mañana

## Ceuta 5 Salamanca 2

(Viene de la página 4).

lota van Teo y Paquito pero nuestro interior, tras esperar el bote favorable, cruza limpiamente por bajo batiendo a Larraarte. Ceuta, 1; Salamanca, 0.

16'26.—Zamorita se lanza a los pies de Mauri, que se colaba peligrosamente.

16'28.—Tirazo enorme de Bravo que pasa un poquitin alto.

16'30.—Una falta contra el Salamanca la saca Oramas bombeada, se despista el defensa Paquito y Natalio, bien situado, «caza» el esférico en el aire y bate de nuevo a Larraarte. Ceuta, 2; Salamanca, 0.

16'34.—Un buen remate de Gil, fuera por poco.

16'41.—El árbitro no ve un penalty clarísimo que le hacen a Bravo cuando se disponía a fusilar el tanto. Pero, a renglón seguido, la mejor jugada de la tarde, que nace en los pies de Bravo y la continúan en zig-zag Teo y Segarra para que el pase del interior lo atrape Natalio antes de llegar el balón al suelo y haga inútil la intervención del portero visitante. Ceuta, 3; Salamanca, 0.

16'44.—Salida arrojada de Zamorita, a quien agrade en el suelo Loren.

16'45.—Termina el primer tiempo. Ceuta, 3; Salamanca, 0.

17.—Se reanuda el juego. En el Salamanca Rodríguez juega de defensa derecho. Nano de medio y Tomás, lesionado, lo hace de exterior derecha.

17'02.—Avance personalísimo de Loren que cede a Mauri. Este burla a Junco, se interna y suelta un pildorazo por bajo que se cuele entre Zamorita y un lateral. Ceuta, 3; Salamanca, 1.

17'04.—Pase de Natalio a Segarra. Este tira a gol defectuosamente y cuando el balón parece se va a perder por la otra banda llega embalado Bravo y remacha el gol bajo el mismo travesaño. Ceuta, 4; Salamanca, 1.

17'11.—Una indecisión de Dominguez permite a Encinas tirar desde lejos pero a media altura y angulado. Ceuta, 4; Salamanca, 2.

17'35.—Oramas cede el balón adelantado a Bravo y nuestro extremo regatea en seco a Rodríguez, se viene hacia la derecha y lanza un chutazo rastro y por la derecha de Larraarte que sube el marcador entre una ovación ensordecedora que duró hasta mucho después de sacarse de centro.

17'43.—Aí intentar ambos despejar un córner, chocan violentamente Guerrero y Soler, que ruedan por el suelo. Se repone y siguen en el campo.

17'45.—Termina el encuentro. Ceuta, 5; Salamanca, 2.

CARACTERÍSTICAS: Un primer tiempo favorable al Ceuta y una segunda parte de presión forastera facilitada por la desorientación de nuestras líneas de atrás. Resultado justísimo por cuanto el cuadro local supo aprovechar mejor las oportunidades que se les presentaron y, en conjunto, realizó un mejor fútbol. Correcto el partido.

DISTINGUIDOS: Por el Ceuta, Bravo fué la figura, seguido de Guerrero, Natalio, Segarra y Soler. Oramas y Anta los más flojos. Zamorita comenzó bien pero luego se dejó llevar por el nerviosismo.

CORNERS: Cuatro contra cada equipo. En el primer tiempo, el Ceuta sacó dos y el Salamanca, 1.

ARBITRA: F. Discreto.—P.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7  
Teléfono. 799.—Apartado de Correos. 188.—CEUTA

## EL FARO en TETUAN

### Actos con motivo del Día de los Caídos

El domingo con motivo de celebrarse el «Día de los Caídos» y conmemoración de la fecha del discurso fundacional de Falange se celebraron en la Jefatura territorial del Movimiento del Norte de África diversos actos íntimos en el Grupo escolar «José Antonio» cuyo salón de actos aparecía profusamente engalanado con multitud de banderas del Movimiento y nacionalidades y en la presidencia, una magnífica corona de laurel, bajo la enseña nacional.

El acto fué presidido por el jefe territorial de F. E. T. y de las J. O. N. S. don Luis Carvajal, acompañado de las jerarquías territoriales. El salón se hallaba totalmente ocupado por afileados de ambos sexos.

Se dió lectura al discurso fundacional que José Antonio Primo de Rivera pronunciara en el teatro de la Comedia de Madrid el día 29 de octubre de 1933 y a continuación fueron glosados por varios camaradas sus principales conceptos. Por el Rdo. Padre Recio, asesor religioso fué dicha la oración de los Caídos rezándose a continuación las plegarias de rigor y después de pronunciadas por el jefe territorial breves palabras en memoria de cuantos dieron su vida por Dios y por España, se cantó el himno, dándose por aquel los gritos tradicionales.

#### MISA DE REQUIEN

El lunes, a las once de la mañana y organizada por la Alta Comisaría, tuvo lugar en el templo de Nuestra Señora de las Victorias, una solemne misa de Requien en sufragio de los Caídos.

Presidió el acto el Excmo. señor delegado de Asuntos Indígenas, general Larrea, delegado general interino, acompañado del Excmo. señor general Gallejo, jefe de las Fuerzas Aéreas de Marruecos; interventor principal de Marina, delegados y subdelegados de Servicios, presidente de la Audiencia, jefe del Gabinete Diplomático, cónsul de España, interventor territorial de Yebala, jefe territorial de F. E. T. y de las J. O. N. S. y jerarquías, interventor municipal y otras autoridades, así como jefes de Cuerpo y representaciones militares de las distintas unidades de la guarnición. También asistieron otros nu-

#### NUEVO CAMPEON EUROPEO DE LOS MOSCAS

Nottingham, 30 (1.03. madrugada).—Se ha celebrado en esta ciudad el combate entre Terry Allen, británico, y Jan Sneyers, belga, valdiero para el campeonato de Europa de los pesos moscas, cuyo título ostenta el primero.

Jan Sneyers venció por puntos en 15 asaltos, por lo que se proclama nuevo campeón de Europa de su categoría.—Alfil.

merosísimos fieles, entre ellos las afiliadas a la Sección Femenina.

Ofició el Rvdo. Padre Alda, superior de esta Misión Católica el que al terminar el Santo Sacrificio entonó un responso ante el túmulo levantado en el centro del templo.

Durante la misa fueron interpretadas diversas partituras de música sacra por la capilla de la Misión Católica.

#### LA FESTIVIDAD DE CRISTO REY

El domingo celebró el mundo católico la festividad de Cristo Rey. Con este motivo tuvieron lugar en el templo parroquial diversos cultos religiosos, con misas de Comunión general, a las nueve y diez de la mañana.

La imagen del Sagrado Corazón de Jesús aparecía profusamente iluminada. Por la tarde comenzó un triduo en el referido templo, asistiendo multitud de fieles a estos actos.

#### Sobre el "caso" de España

(Viene de la primera página). bran conversaciones estratégicas.

El polaco citó el empréstito de 62 millones y medio de dólares para España, aprobado por el Congreso norteamericano como prueba de la importancia de ese país en los planes de Estados Unidos.—EFE.

#### POSIBILIDADES DE QUE ESPAÑA OBTenga LAS DOS TERCERAS PARTES DE LOS VOTOS

Los elementos antiespañoles en las Naciones Unidas han perdido terreno con la posibilidad de que la resolución prohibiendo la de 1946 sea aprobada en la semana que comienza hoy.

Tres delegaciones han anunciado un cambio en su política con respecto a España; Canadá, Haití y los Estados Unidos, países que se abstuvieron de votar en 1949. Además, cinco países que votaron en contra en 1949 se ha sabido que están dispuestos a abstenerse. Estos cambios hacen pensar que se reunirá más de las dos terceras partes, que es la mayoría necesaria.—EFE.

#### ATAQUE AL GOBIERNO BRITANICO POR SU POLITICA CONTRA ESPAÑA

Londres, 30.—«Daily Express» ataca la política del Gobierno británico con respecto a China y España, calificándola de débil e hipócrita.

«Una vez más —dice— Gran Bretaña va a abstenerse de votar sobre España, pero se ha salido de su camino para reconocer a la China roja. Si el Gobierno británico cree que solo puede hablarse con las naciones auténticamente democráticas, que lo diga y pida credenciales de naciones miembros de la ONU. ¡Qué jaleo provocaría!».—(Efe.)

# El Caudillo en Cádiz

(Viene de la primera) y que nuestros horizontes estén despejados.

Esta es la obra del Gobierno. Y agradezco a Cádiz que reconozca estos hechos y la eficacia de un equipo de gobernantes, un régimen y una revolución».

Desde el salón de sesiones, se dirigió el Caudillo al balcón principal de las Casas Consistoriales, para corresponder a los vitores y aclamaciones del público congregado en la plaza. Hecho el silencio, el Jefe del Estado se acercó a los micrófonos y pronunció un discurso que fué interrumpido en varias ocasiones por los vitores y aplausos y cuyo final fué acogido con una gran ovación: DISCURSO DE S. E. DESDE EL BALCON DEL AYUNTAMIENTO DE CADIZ

«Gaditanos y españoles todos aquí congregados: Nada tan satisfactorio para un gobernante como esta magna explosión de entusiasmo, de patriotismo y de unidad. En la ciudad de Cádiz, en este espolón de Europa que apunta hacia América, nos encontramos hoy de cara al mar, y digo que nos encontramos de cara al mar porque la nueva Escuadra que hoy llena vuestra bahía es una de las afirmaciones rotundas de que ya vivimos de cara al mar. (Grandes aplausos).

Hace diez años que recibimos una Escuadra maltrecha y una Marina despedazada, y hoy podemos presentar medio centenar de barcos eficientes hechos con dinero español, con trabajo español y con sudores de muchos españoles... (Grandes aplausos), venciendo todas las dificultades de la incomprensión y de la falta de asistencia de los de fuera. (Grandes aplausos). Y Cádiz, nacida para el mar, rodeada de mar por casi todas partes, empieza a disfrutar de este resurgir marinerío y volverá sin duda a ser el emporio y la base de donde almacenando las mercancías partan los barcos y se levanten industrias que sean orgullo y beneficio para la nación. (Grandes aplausos y vitores al Caudillo).

Hoy, al asentar mi pie en tierra española, puedo anunciar a España desde esta bella ciudad, lo grato de todo cuanto hemos vivido en las inolvidables jornadas de este viaje en el África occidental española, de tierras resacas y olvidadas, que, con el esfuerzo de los españoles, a partir del Movimiento nacional han podido ser enteramente recorridas, recibiendo por vez primera en su historia los beneficios pródigos de la civilización: la sanidad, el agua y el comercio. Hoy no son ya tierras muertas alejadas del mundo, ni sus costas inhóspitas para el naufragio; civilizadas y en orden, son la espalda de nuestro archipiélago canario, adelantado que, como una flecha, apunta y extiende su brazo a las naciones hermanas de América. (Grandes aplausos).

Y hemos también recorrido, una por una, todas las islas de ese españolísimo archipiélago, cuentas engarzadas en el hilo de nuestras inquietudes. Y hemos visto al lado de la prosperidad y adelanto de las principales, la lucha mantenida por las autoridades contra el abandono secular, necesitadas todavía de amparo y protección y en donde los habitantes luchan con una climatología adversa, pero que por los avances de la ciencia, con tutela y auxilio pueden alcanzar lo indispensable a las necesidades de la vida y al resurgimiento agrícola y forestal, incorporándolas a esa España mejor, que con el esfuerzo de sus mozos y con la sangre de los mejores, arran-

camos a golpe de bayoneta hace diez años. (Grandes aplausos).

La obra ya acometida en estas islas, como aquí y en muchos lugares de España, aunque sea pequeña en proporción de nuestra ambición, es ya una afirmación clara de lo que es nuestro Movimiento. A aquellas viejas autoridades de antaño: políticas, estáticas, inoperantes, templagaitas, que podríamos llamarlas, nosotros oponemos un nuevo estilo de autoridades con juventud y coraje, con ánimo para enfrentarse con los problemas y que podrán hacerlo mejor o peor, pero que lo realizan y no los abandonan. (Grandes aplausos).

Pero para vencer en esta lucha, para lograr esta mejoría, es indispensable el esfuerzo de todos. Poco conseguiríamos nosotros al ampliar vuestro puerto y crear nuevas industrias, regar los campos o poblar los montes si falta el esfuerzo y el ardor. No podríamos garantizaros la seguridad social. La seguridad social, el progreso y la vida barata descansan en el aumento de producción, en que produzcamos más, en que multipliquemos nuestros esfuerzos, y tened la seguridad de que el fruto de esos esfuerzos y rendimientos, nosotros haremos que se reparta equitativamente, porque solo produciendo se puede asegurar aquella mejora social.

Por eso, si hace diez años mi primera consigna de la paz fue producir, producir y producir, hoy os digo que es necesario volver a producir por el bien vuestro y por la grandeza de España. ¡Arriba España!

(Los aplausos y vitores entusiastas al Caudillo duran largo rato, hasta que S. E. abandona el balcón central del Ayuntamiento).

#### Asesinato de un jefe del Ejército sirio

BEIRUT 30. (Urgente).—El general Sami Hinnawi, excomandante en jefe de las fuerzas armadas sirias ha sido asesinado.—(Efe.)

#### NO HUBO GOLPE DE ESTADO

Beirut, 30.—De fuente competente se desmiente que se haya producido un golpe de Estado en Siria.—(Efe.)

#### El cerco de Laokay

(Viene de la primera página).

el aeropuerto de Laokay, la fortaleza francesa que ha quedado aislada en el noroeste del Tonkin. A pesar de que continúan los intensos ataques de los rebeldes comunistas, según declaraciones hechas por un portavoz militar francés, varios aviones militares aterrizaron en el citado aeropuerto en las últimas 24 horas.

Las fuerzas rojas tienen posiciones cerca de él.—Efe.

#### CANJE DE PRISIONEROS

Hanoi, 30.—Un cambio de prisioneros se efectuó ayer en un lugar a 28 kilómetros al noroeste de Hanoi, sobre el río Songdoy, según se sabe de fuente autorizada.

18 toridores senegaleses, hechos prisioneros por el Vietminh en el curso de diversas operaciones al norte del Vietnam, fueron restituidos a las autoridades francesas a cambio de un número igual de soldados del Vietmin.—

#### S. E. PRESIDE OTROS ACTOS

Seguidamente, el Generalísimo con el alcalde y concejales se trasladó al despacho de la primera autoridad municipal donde le fueron mostrados los planos y maquetas de las obras en ejecución y de otras en proyecto, relativas a la zona franca y al puerto.

A las siete de la tarde dió por terminada su visita al Ayuntamiento y se dirigió en automóvil a Puerta de Tierra, visitó un bloque de viviendas, construido por el Patronato de Casas Militares para jefes y oficiales, y cuyo bloque inauguró.

Después entró en el Cuartel de Infantería, en cuyo salón se celebró una recepción militar y a continuación le fué ofrecida una copa de vino español.

A las siete y media, el jefe del Estado se trasladó a la Diputación para proceder a la inauguración de una exposición de los trabajos realizados por la Corporación y por el Patronato de la Obra Social «José Antonio».

Momentos antes de abandonar el Caudillo el Ayuntamiento, salió de la Casa Consistorial doña Carmen Polo de Franco, a la que el público tributó muestras de afecto y simpatía y en compañía de distinguidas damas gaditanas se trasladó a extramuros donde inauguró una guardería infantil, denominada de «Nuestra Señora de Sonsoles», instalada por el Patronato de la Obra Social «José Antonio».

#### EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Cádiz, 30.—En el despacho del presidente de la Diputación provincial, el Caudillo celebró una reunión con los ministros de Obras Públicas y Gobernación, los directores generales de Obras Públicas, el gobernador civil, el presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad.

Luego fueron presentadas al Caudillo por el gobernador civil las representaciones de los pueblos adoptados recientemente: Algeciras San Roque, Los Barrios y La Línea. El alcalde de Algeciras, en nombre de todos sus compañeros, dió las gracias a S. E.

A las ocho y media de la noche, S. E. abandonó la Diputación y se dirigió al puerto en automóvil y embarcó en el crucero «Canarias», para descansar un rato.

#### CENA DE GALA EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Cádiz 30.—La comida de gala en honor de S. E. el Jefe del Estado, se celebró a las diez y media de la noche, en el salón regio de la Diputación provincial. El Caudillo tenía a su derecha a su esposa, al presidente de la Diputación, la esposa del ministro de Marina y ministro de la Gobernación y a su izquierda la esposa del presidente de la Diputación y el ministro de Marina, ocupando los restantes lugares las demás personalidades.

Terminada la comida de gala, el Jefe del Estado y su esposa se trasladaron al Gran Teatro Falla, donde se celebró un baile de gala en honor de los almirantes jefes y oficiales de la Marina de Guerra concentrada en este puerto.

Después de esta fiesta, S.S.E.E. se retiraron a bordo del crucero «Canarias».—Cifra.